

Guida all'applicazione eBGS per i controllori del latte

1° passo: Iscrizione

Annunciarsi per iscritto o telefonicamente presso la rispettiva federazione d'allevamento per ottenere i dati d'accesso personali. L'applicazione sarà così attivata e i bollettini accompagnatori saranno disponibili sull'applicazione eBGS.

2° passo: Download

Apparecchi iOS (iPhone): aprire l'AppStore sull'apparecchio iOS. Cercare l'applicazione eBGS. Cliccare su **caricare** per installare l'applicazione.

Apparecchi Android: aprire Google Play Store sull'apparecchio Android. Cercare l'applicazione eBGS. Cliccare su **installare** oppure **attivare**.

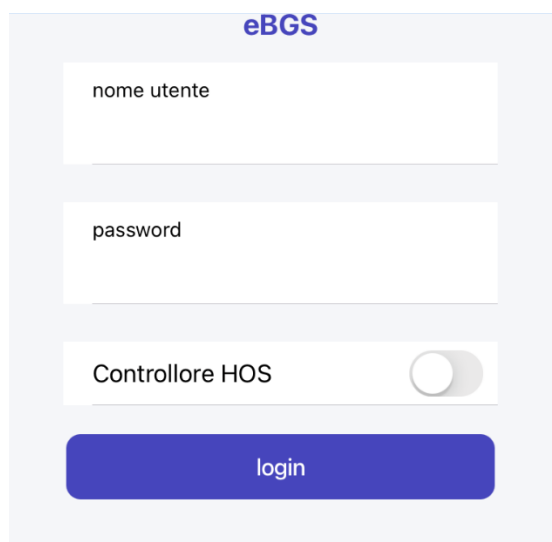


Si prega di scaricare la versione blu e NON la versione verde.

L'applicazione è disponibile per apparecchi dalla versione iOS 9 e Android 4.4.

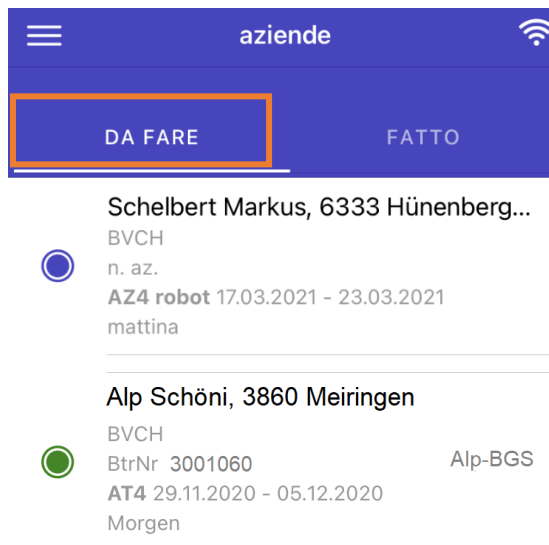
3° passo: Login

Aprire l'applicazione eBGS e iscriversi con il nome utente e la password ottenuta dalla sua federazione d'allevamento. Prestare attenzione alle lettere maiuscole e minuscole. Cliccare su **LOGIN** per accedere all'applicazione. In seguito accettare le condizioni generali d'utilizzo.

	<div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Iscrivere il nome utente.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Iscrivere la password.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px;"> <p>Cliccare su LOGIN per accedere all'applicazione.</p> <p>Selezionare "Controllore HOS" solo se si controlla per Holstein Switzerland.</p> </div>
---	--

Sull'applicazione appaiono tutte le aziende attribuite. Le aziende sono ordinate secondo la data di controllo. Si prega di cambiare sempre l'ordine delle visite.

4° passo: Aziende attribuite



DA FARE:

Tutte le aziende che devono essere visitate.

Punto blu:

Nessun dato registrato.

Punto rosso:

I dati non sono ancora completi.
(per es. dopo la 1^a pesatura A4)

Punto verde:

I dati sono pronti per essere trasmessi.

n. az.:

Indicazione del numero aziendale

ATM4/7d:

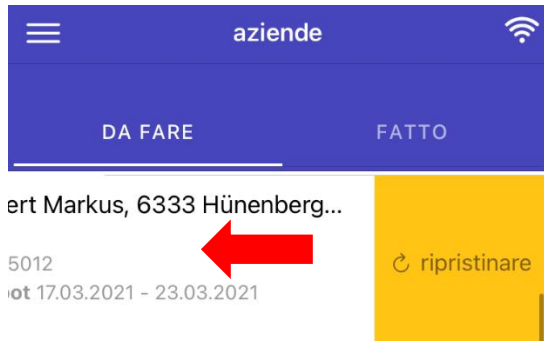
Metodo di controllo.

11.09.2019-18.09.2019:

Periodo durante il quale l'azienda è da visitare.

BGS alpe:

I bollettini d'alpeggio sono contrassegnati con BGS alpe.

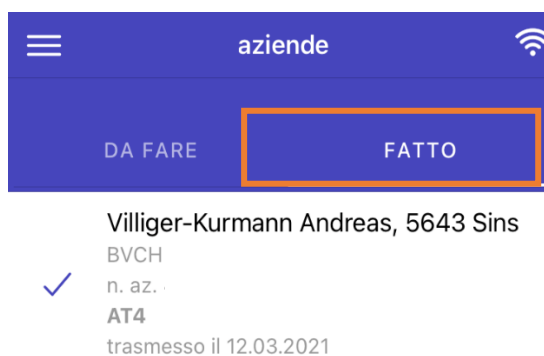


Ripristinare:

Con una **strisciata a sinistra** e il click su **RIPRISTINARE** è possibile ripristinare tutti i dati.

Utile nei seguenti casi:

- dati inseriti accidentalmente **prima** del controllo
- crash dell'applicazione prima del controllo



Cliccare su **FATTO** per accedere ai controlli lattieri effettuati. Qui si vedono tutte le aziende concluse. I dati sono stati trasmessi con successo.

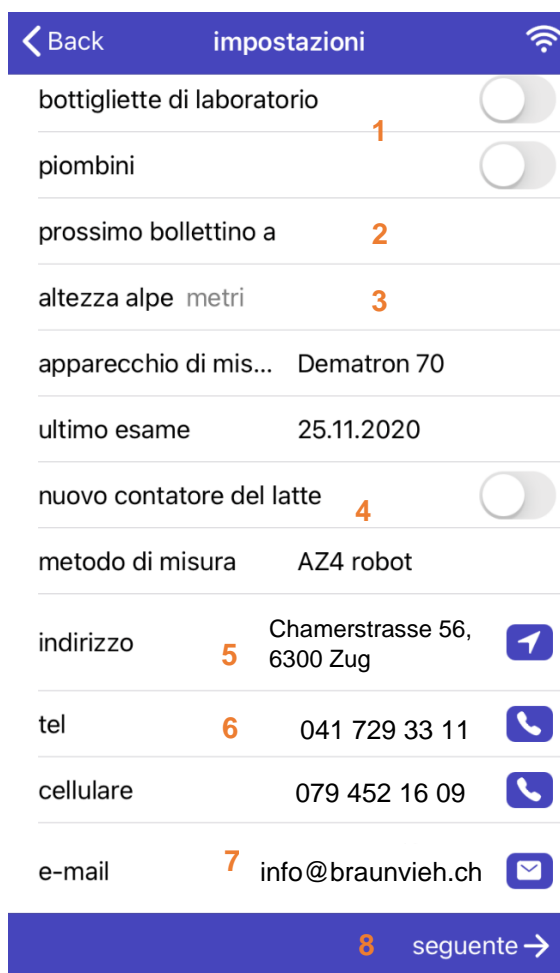
5° passo: Iniziare il controllo lattiero e modificare le impostazioni

Cliccare sull'azienda dove si vuole effettuare il controllo.



Iniziare il controllo cliccando sull'azienda. La lista degli animali è caricata automaticamente. Si giunge direttamente alle impostazioni. (Effettuare questo passo a casa nel caso non si dispone di Internet sull'azienda).


1) Nel caso necessita di bottigliette o piombi è possibile ordinarli qui.





2) Nel caso il prossimo bollettino accompagnatore deve essere inviato a un'altra persona è possibile indicarlo qui (iscrivere il n. del controllore o il nome).

3) Per controlli sull'alpe **DEVE** essere indicata l'altitudine.


4) Se l'azienda utilizza un nuovo contatore del latte selezionare questa opzione.

5) Cliccando sul simbolo  è mostrata l'ubicazione dell'azienda (map.geo.admin.ch).

6) Cliccando sul simbolo  si chiama direttamente l'allevatore sul suo cellulare o telefono di casa.

7) Cliccando sul simbolo  è possibile inviare all'allevatore direttamente una e-mail.

8) terminate tutte le impostazioni, cliccare su **SEGUENTE** per confermarle.

< Back orario mungitura 

data mungitura 9 16.03.2021

orario mungitura mattina 10 05:28

interrompere

Ok

13

14

15

16 03 2021

17

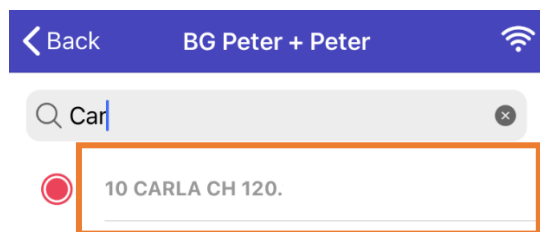
9) Sulla pagina seguente si iscrive la **data di mungitura**.

10) L'**orario di mungitura** la sera o la mattina può essere selezionato.

11 seguente →

11) Terminate le impostazioni per l'orario di mungitura cliccare su **SEGUENTE** per aprire la lista degli animali.

6° passo: Registrare le quantità di latte



Back BG Peter + Peter

Carl

10 CARLA CH 120.

L'animale può essere cercato con il nome, il n. BDTA (per es. le 4 cifre grandi) o il numero di collare. Cliccare sull'animale per registrare la quantità di latte. Oltre al numero di collare, il nome e il numero BDTA, sono indicati la data di parto e il periodo di gestazione.



2 ZENIA 0060.9

latte kg

1

n. progr. 2

2

codice

3

mungitura singola

4

n. codice a barre 1000009971311990 

5

1) Iscrivere la **quantità di latte** (senza virgola o punto). In aziende con scambio automatizzato dei dati non è necessario registrare le quantità di latte.

2) Se necessario, iscrivere il nuovo **n. progressivo**.

3) Se necessario selezionare un **codice** (1-12).

4) Se si preleva il latte da una sola mungitura selezionare **mungitura singola** (solo per metodo A4, ATM4/7d, AZ4).

5) Qui è indicato il numero del codice a barre dell'etichetta del campione. Per gli animali senza etichetta con codice a barre è necessario attribuire all'animale un'etichetta numerata neutra (vedi sotto).

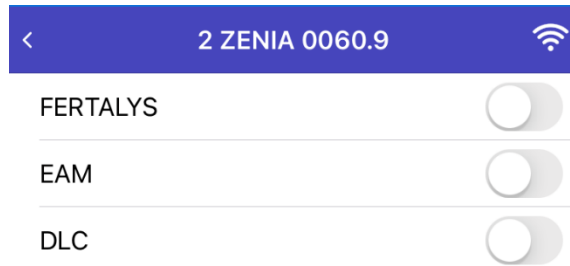
6) Salvare i dati cliccando su **SALVARE**.

7) In caso di ordinazioni per la bovina, cliccare su **ORDINAZIONI**. Se si sceglie FERTALYS, DLC, EAM (spostare il punto a destra) bisogna salvare la scelta.



salvare 6

ordinazioni 7



2 ZENIA 0060.9

FERTALYS


EAM

DLC

eBGS

Reserve-Etiketten



Attribuire un'etichetta neutra agli animali senza etichetta prestampata. Cliccare sul simbolo . Si apre automaticamente la fotocamera dello Smartphone per scannerizzare il codice a barre. Il codice a barre può anche essere immesso manualmente. In questo modo si attribuisce il campione di latte all'animale. In seguito **SALVARE!**

- ✓ **86 ELLE CH 120.**
Periodo di gestazione: 244
5 asciutta/manza
- **11 FLEUR CH 120**
Periodo di gestazione: 296

Se una vacca ottiene il codice “asciutta”, questo è impostato nuovamente nella pesatura successiva se il periodo di gestazione è inferiore a 266 giorni.

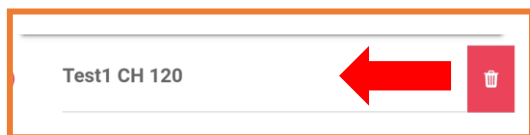
7° passo: Inserimento manuale degli animali

Quando mancano degli animali è possibile inserirli manualmente. Per l’inserimento andare sulla lista degli animali.



- 1) Cliccare sul **PIU**.
- 2) Cliccare su **NUOVO ANIMALE**. Registrare il nuovo animale con il paese, il n. BDTA e il nome.

Scannerizzare un’etichetta neutra per il nuovo animale. Al termine cliccare su **REGISTRARE ANIMALE** (ultimo punto del 6° passo).




Cancellare:

Animali registrati manualmente (in questo caso con il nome **Test1**) possono essere cancellati con una strisciata a sinistra e cliccando sul **cestino**.



È possibile aggiungere un animale anche scannerizzando il codice a barre del numero di marca auricolare.

Questo codice si trova sulla marca auricolare, sulla scheda dell’effettivo o sulle etichette fornite con il passaporto animale. Cliccare sul nuovo animale e selezionare il simbolo . In seguito procedere come durante la lettura del codice a barre dell’etichetta.

IMPORTANTE: non scannerizzare il codice a barre sulle bottigliette del laboratorio!


8° passo: Trasmissione dei dati

Notifica d'errore nel caso che per una bovina non ci siano delle registrazioni o selezioni:



Per terminare il controllo lattiero e trasmettere i dati cliccare sul **PIU** e su **TRASMETTERE I DATI** (passo 7, 1^a fig., **3**).

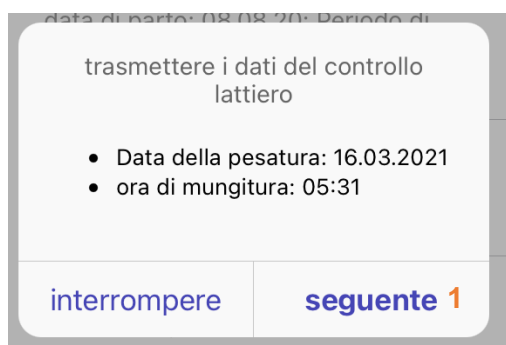
Per questo processo è necessaria una connessione Internet per l'invio dei dati. Nell'angolo in alto a destra è possibile vedere se sussiste una connessione a Internet

funzionante con il seguente simbolo .

I dati devono essere trasmessi **SOLO** se l'apparecchio ha una connessione Internet funzionante.

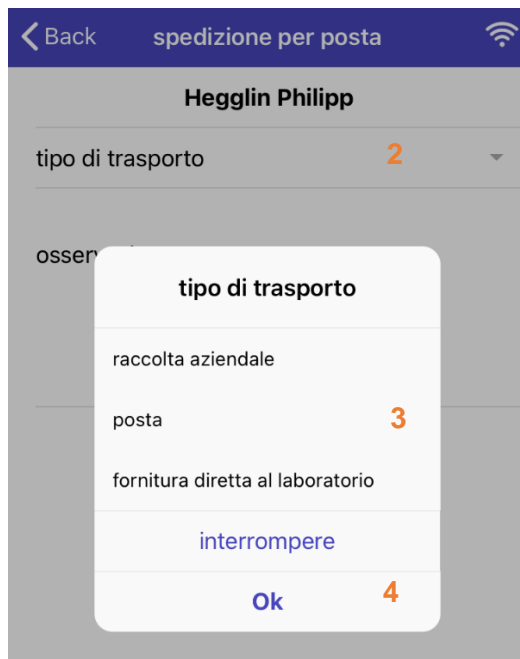
Prima della trasmissione sono visualizzati tutti gli animali con **dati non completi** (nessuna quantità di latte, codice a barre mancante, codice 1-5 mancante).

Il codice 12 è indicato solo se l'azienda è iscritta a SADA.

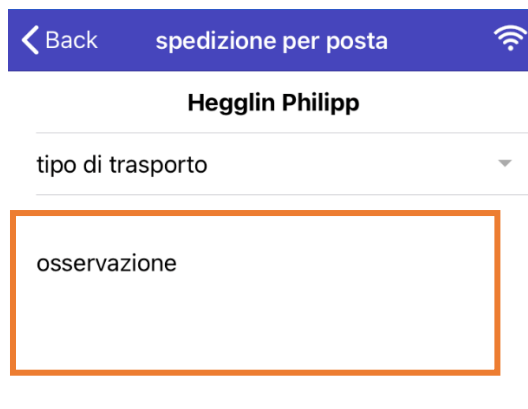
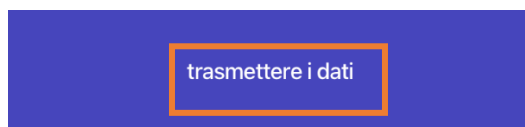


Quando tutti i dati sono stati registrati è possibile terminare il controllo lattiero cliccando su **TRASMETTERE I DATI** e confermando data e ora di pesatura con **SEGUENTE (1)**.

Nel caso la data di pesatura o l'orario di pesatura fossero scorretti è possibile modificare i dati cliccando su interrompere e tornare indietro.

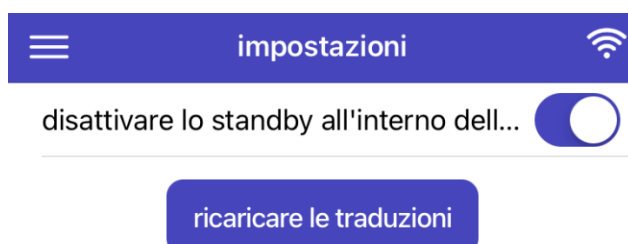


Infine bisogna ancora indicare il **tipo di trasporto** dei campioni di latte. **(2)** Cliccare sulla freccetta verso il basso e selezionare il tipo di trasporto **(3)** poi cliccare su **OK (4)**. Cliccando sulla casella **(5) Trasmettere i dati**, questi saranno trasmessi alla federazione d'allevamento.



Per aggiungere una nota per la federazione d'allevamento è possibile scriverla nella casella **osservazioni** cliccando sulla casella.

Impostazioni:



È possibile **disattivare o attivare lo standby all'interno dell'applicazione**. Quando lo standby è disattivato, lo Smartphone non entrerà in standby durante l'utilizzo dell'applicazione.

È pure possibile caricare delle nuove traduzioni nel caso lo Smartphone è impostato su italiano o francese. Cliccare su **RICARICARE LE TRADUZIONI**, in seguito sulle tre linee (sopra a sinistra) e selezionare le **aziende**.